

# 翔笙旅行社股份有限公司 行程表

## 愛戀北海道～秋楓名湯.道東紅葉賞.千年之森.黑岳纜車.能取湖珊瑚草.螃蟹美食溫泉五日(千/千)

- ◎ 旅遊天數 :5天4夜
- ☑ 包含項目 :含團險,含國內外機場稅
- ☒ 不含項目 :不含小費,不含接送費,不含簽證費用

### ★ 行程說明

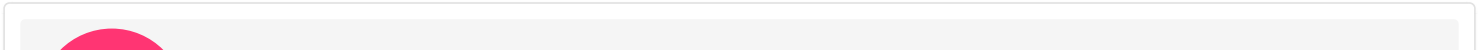
1. 全程住宿A級飯店，均為【兩人一室】並安排住宿【三晚】日本溫泉區，享受道地溫泉及美食。
2. 特別安排搭乘【大雪山黑岳纜車】前往大雪山眺望如詩似畫般的紅葉觀賞白雪的雄偉連峰與山間紅葉輝映的絕色景緻。
3. 前往十勝【千年之森】，融合了森林、庭園、藝術、農業的四大之森，讓您感受不同的北海道氣息。
4. 前往丹頂鶴的故鄉【釧路濕原】，丹頂鶴乃是日本的國鳥，在冬天展翅的模樣優雅且高貴！從可眺望「蝦夷鹿公園」和濕原的展望塔，觀看丹頂鶴的生態，體驗日本國鳥之美。
5. 前往【池田葡萄酒廠】觀賞製造過程，並可免費試飲，感受現場氣氛。
6. 前往【天都山流冰館】，透過零下-20℃低溫的氣候裡觸摸到真實的流冰，也透過介紹輕鬆了解到有關流冰的知識，讓您愛上道東冰雪世界。
7. 安排前往【屈斜路湖】，體驗砂湯，只要向地下一挖即會有溫熱的泉水出，馬上就能享受溫泉的熱力，無論是大人或小孩都能親自體驗這種 親手造溫泉的樂趣。
8. 特別加贈品嘗柳月名物 - 【三方六年輪蛋糕】。
9. 全程使用本公司自有全新45人座豪華遊覽車，合法營業用車【綠牌車】，安全舒適有保障，並由本公司自有資深導遊一路為您親切服務。

### ✈ 航班參考

- \* 以下為本行程預訂的航空班機及飛航路線，實際航班以團體確認的航班編號與飛行時間為準。
- \* 因應國際油價波動，航空公司隨機票所增收燃油附加費用，會隨國際油價而有所調整。

天數	航空公司	航班	出發地	起飛時間	目的地	抵達時間
1	復興航空	GE670	桃園國際機場	07:40	新千歲機場	12:15
5	復興航空	GE671	新千歲機場	13:15	桃園國際機場	16:20

### 📖 每日行程



今日集合於桃園國際機場，搭乘復興航空北海道班機前往 - 千歲

【男山造酒廠】使用大雪山的伏流水所製造的清酒（男山）的資料館，明治之後這個商標分散各地，現在只有旭川的山崎製酒承繼這個品牌繼續製造著。

【銀河、流星瀑布】層雲峽谷中最著名，也被比喻為一對戀人的別名男瀧的『流星瀑布』，彷彿一捆粗線軸般從80公尺高的斷崖急速滾下，頗具一番豪情；而像幾條白絲線的『銀河瀑布』，則慢條斯理地從120公尺高的斷崖緩緩流下，難怪另稱女瀧，名列日本瀑布百選的這兩個瀑布，對稱地鑲嵌在谷壁上，觀望比較起來格外有趣，也是遊客合影留念的好所在。

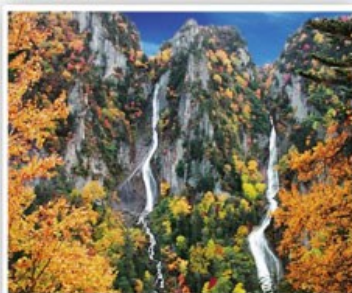
而今晚住宿【層雲峽溫泉】，以不愧名湯之稱的天然溫泉恭候賓客的造訪。優良的泉質與大雪山國立公園的大自然，定能安撫夏日登山、秋日賞紅、冬日滑雪後疲憊的身心。暖身又暖心。另外還有露天溫泉，透過令人嘆為觀止的優美景致，將層雲峽壯觀峽谷風情近在咫尺，一覽無遺。



男山造酒廠



男山造酒廠



流星、銀河瀑布



層雲峽



早餐：--

午餐：機上精緻套餐

晚餐：飯店內迎賓料理自助餐 或 迎賓會席料理



層雲閣GRAND 或 層雲峽觀光 或 大雪 或 同級

飯店 / 大雪山國立公園~黑岳空中纜車~欣賞雄偉連峰紅葉輝映的絕色景致 / 網走刑務所 / 能取湖~日本珊瑚草最大的群生地 / 天都山流冰館~體驗零下15度C流冰世界 / 屈斜路湖~砂湯體驗 / 阿寒湖溫泉~自由夜訪阿寒湖溫泉街~幸運之森~愛奴民族村

【**黑岳纜車**】標高1984公尺的黑岳，位在大雪山國立公園的北邊，隨著纜車緩緩升空屬於大雪山的群山壯闊盡收眼底，纜車來到黑岳的中腹，這是眺望大雪山群山最佳的地方，遠山楓紅灑滿整座山頭，為北海道的秋季揭開了序幕，此情此景堪稱北海道第一。

【**網走刑務所**】以前是北海道關重刑犯的地方，有其歷史價值。更是一處名聞日本黑道大哥級的故鄉，為了收容開拓北海道道路與荒地的大批受刑人所建。佔地5萬坪的區域內的紅磚正門，已成為當地的地標，來到這裡別忘了照一張紀念照。

【**能取湖**】是位於北海道網走市的一個內陸湖。這裡貝類海產蘊藏量豐富，在春夏間是在淺灘捕撈魚貝的勝地。每年的9月至10月上旬，能取湖湖岸濕地一帶會長滿紅色的珊瑚草，恍如在湖面上鋪上赤紅色的絨毯一般，非常壯觀。初秋珊瑚草開始變色，色彩富有層次感。在北海道，珊瑚草只能在網走市的少數湖畔看到，其中最有名的能取湖畔，更是日本珊瑚草最大的群生地。

【**天都山流冰館**】零下-20℃低溫的氣候裡可觸摸到真實的流冰，透過銀幕的介紹可輕鬆了解到有關流冰的知識，碰撞擠壓的聲效讓您充滿臨場感，還有超級可愛的『流冰小精靈』，讓您愛上冰雪世界。

【**屈斜路湖**】屈斜路湖是日本面積最大的火口湖，也是釧路川的源流。這座周圍廣達57公里的大湖，四周被美麗的森林圍繞，湖畔還有數個溫泉湧出，因此成為道東地區最具人氣的觀光景點。

【**砂湯體驗**】在屈斜路湖畔的砂岸邊，只要向地下一挖即會有溫熱的泉水湧出，馬上就能享受溫泉的熱力，大人或小孩都能親自體驗這種動手造溫泉的樂趣。同時此地冬季時會有為數眾多之西伯利亞白天鵝前來渡冬，展現不同之景觀。

【**阿寒湖溫泉街**】又稱幸運之森，在這邊可參觀北海道最大【**愛奴民族村**】，街道兩側有許多民藝品及飲食店，不時還能聽到民族樂器 - MUKKURI演奏聲，獨特傳統文化、茅草屋設計、成排掛在桿子上曬鮭魚的畫面，都令人回味不已；而愛奴人擅長的木雕工藝及全手工的優佳良織更是您感受原民文化藝術最佳體驗。

今晚住宿於【**阿寒湖溫泉**】，飯店依偎阿寒湖畔，沐浴在芬多精環抱的清新淨化，請您盡情享受極緻的天然洗禮。



層雲峽黑岳纜車



網走刑務所



網走流冰館



屈斜路湖



早餐：飯店內享用

午餐：日式海鮮風味料理

晚餐：飯店內迎賓料理自助餐 或 迎賓會席料理



阿寒湖 新阿寒 或 同級

### 第3天

飯店 / 阿寒湖畔散策 / 大自然生態～丹頂鶴自然公園 / 釧路濕原展望台 / 紅酒城堡～池田葡萄酒廠 / 甜點工廠～柳月工坊 / 十勝川溫泉

【阿寒湖畔散策】阿寒國立公園是由雌阿寒岳、雄阿寒岳和阿寒富士等火山群組成的山岳公園。由於它位於內陸地區，所以會在一天中產生較大的溫差。冬天這裏可以觀賞到樹挂及空氣中水蒸氣結成的冰珠而晶瑩閃亮的現象。阿寒湖生息著一種綠色的球藻，是日本的特別天然紀念物。

【丹頂鶴自然公園】位於北海道釧路綜合振興局中部。為日本最美麗的村莊聯盟成員之一，以丹頂鶴的自然棲息地聞名，也因此村名命名為鶴居。

【濕原展望台】位於釧路濕原的西側，是一幢咖啡色的建築，看起來有點像中古歐洲城堡，內裏展示了有關釧路濕原的生態環境和形成過程、以及棲息育有的動植物資料和照片等。頂樓是展望台，可眺望釧路的濕原美景。而在濕原展望台旁有「遊道步」，可穿梭濕原間，不足一個小時便可走畢全程，途中有幾個景觀開揚的展望台，可飽覽一大片的濕原，與這個自然世界作近距離的接觸和欣賞。

【池田葡萄酒廠】北海道的十勝水果酒向來頗具知名，採擷自大自然培育而出的水果，加上獨自研發的技術，使得味道清純十分爽口，現場可以了解製造過程，還可聞到陣陣酒香味，忍不住想嚐一口！

【柳月工坊】是北海道三大糕點品牌之一的糕點名店，以選用當地盛產的十勝紅豆、麵粉與濃厚的牛乳等營養豐富的材料，製造出世界糕點博覽會中金牌以及本農林水產大臣獎的「三方六」等令人垂涎欲滴的著名糕點，是北海道旅遊購買禮物的必經之處。

今晚住宿於【十勝川溫泉】，在穀倉地帶展開的雄偉景色中，位於十勝平原中央的「十勝川溫泉」擁有多種豐富自然資源，以「美人溫泉」而聞名。





阿寒湖



丹頂鶴自然公園



釧路湿原展望台



池田酒廠



早餐：飯店內享用

午餐：日式道東風味料理

晚餐：飯店內迎賓料理自助餐 或 迎賓會席料理



十勝川溫泉大平原 或 同級

#### 第4天

飯店 / 十勝千年之森~邂逅美麗園林 / 巧克力夢工廠~白色戀人公園 / 札幌市區觀光~日本現存最古老的鐘樓~  
時計台及國家重要文化財產~舊道廳(途經) / 免稅店 / 札幌大通公園 / 特別安排自由夜訪北海道最繁華商圈札幌  
- UNIQLO-大丸百貨公司 - 巴而可百貨公司 - 拉麵共和國

【十勝千年之森】由聞名國際的英國園藝設計師Dan Pearson負責設計，是集合森林、庭園、農業、藝術一身的森林庭園。從那高聳的日高山脈連接而成的丘陵地帶，到大地庭園的青草起伏，全都是為了形成視覺上的變化所設計，多數波浪拍打著大地景象，會隨著觀賞者的視覺而產生出各種不同的變化。占地50公頃的公園內有著全世界最長的椅子，長度達400公尺，足足可坐1282人，於1981年列入金氏世界紀錄。

【白色戀人公園】北海道著名巧克力夾心薄餅白色戀人，或譯為白之戀人，誕生於1976年，由石屋製菓株式會社製作。英國式的中庭裡有噴水池、街道燈等，濃厚歐洲風情有如置身在國外城堡。放眼全世界，巧克力博物館也是很稀少的。70年代白色巧克力正當紅，石屋製菓傷透腦筋想辦法開發出既能吃到白色巧克力，又可以不會沾到手的產品。最後得到的結論是用餅乾薄片夾住巧克力，白色戀人也就誕生了。白色戀人名稱美妙、滋味又好，1976年12月上市後立即風靡日本全國。

【時計台】(途經)，為日本現存最古老的鐘樓，是一個美式的二層木造樓房，鐘樓在屋頂，自西元1881年至今為札幌市民報時已經超過120年，現在札幌市民還是可依時聽到時計台鐘響喔。

【舊道廳】(途經)，在明治21年所築巴洛克型式的美國風味洋樓，原是北海道開拓時期的最高行政中心，現在成為遊人如織的古蹟，

也被指定為國家重要文化財產。

【免稅店】有馳名豐富的物產供您選購，不妨於此為自己及親朋好友添購伴手禮。

【大通公園】位於札幌市中心，總長度為1.5公里，是基於札幌市整體城市規劃而興建的商業街，這裡有許多城市雕塑、噴水池、丁香樹和槐樹，還有許多花壇。聳立著各種商社、金融機構大樓和北海道政府大樓，南面是大規模的地下商業街，熱鬧非凡，冬天則以照明的彩燈裝飾著。

今晚住宿於札幌，您可自由前往頗負盛名又熱鬧的【狸小路】逛街，這裡約有130年悠久歷史，從服飾店、土產店市場到飲食店共有200多家，每家店都各有特色。



白色戀人巧克力屋



時計台



舊道廳



大通公園



早餐：飯店內享用

午餐：BBQ地產風味料理 或 日式風味料理

晚餐：方便逛街，敬請自理



札幌T MARK CITY 或 APA HOTEL&RESORT 或 GRAND 或 同級

第5天

飯店 / 購物天堂~三井OUTLET購物廣場 / 千歲 / 桃園國際機場

【三井OUTLET購物廣場】諸多國內外知名品牌，共有128家店鋪進駐與此，具體有女裝、男裝、童裝以及運動和戶外用品、時尚用品、生活用品等。此外，容納650個席位的大型美食街，以及彙集豐富名產和當地農產品的“北海道本地農場樂園”，受到了本地顧客和觀光客的青睞。

隨後搭乘專車前往千歲機場，搭乘復興航空北海道包機回到台北，結束豐富又多采多姿的北海道之旅。



早餐：飯店內享用  
午餐：機上精緻套餐  
晚餐：--



溫暖的家

## 其他說明

### 出團備註

1. 本行程為航空公司之包機，無法延長住宿天數、更改行程及航班，如因個人因素無法成行，不論任何原因，已繳付之團體訂金恕無法退還，視為個人放棄預訂之機位處理。
2. 包機起降參考時間，會因日本政府實際核准時間而有差異，故包機時間及降落城市以航空公司為最後確認。
3. 行程內容因國際或國內班機變動有所調整，如遇不可抗拒之情況本公司保留變更行程之權利，正確航班起降時間及降落城市、住宿飯店及行程內容之確認以說明會資料為準。
4. 行程內容及順序，如遇觀光地區休假及住宿飯餐廳客滿或休業日，本公司保有餐食彈性調整之權利，將以當地旅行社及導遊所安排為主。
5. 行程無法延長住宿天數、更改日期及航班，旅客若中途脫隊，視同自願放棄，不另外退費。
6. 團體機位無法指定座位；特殊餐食及需求請提早告知客服人員，以便作業；商務艙座位有需求者須自行負擔商務艙費用，名額有限，以事先需求者為先。

繳交訂金後，本公司將依觀光局所規定之【國外團體旅遊定型化契約書】精神保障您的權益。

### 天氣

請點選[天氣參考網址](#)

【本行程之各項內容及價格因季節、氣候等其他因素而有所變動，請依出發前說明會資料為主，不另行通知】

印表日期：2024/04/29

翔笙旅行社股份有限公司 統一編號：70384280 <http://www.1travel.com.tw>

觀光局註冊編號：交觀字第6133號 品保協會編號：品保北字第1160號

聯絡電話：☎(02) 25074688 地址：台北市中山區長春路78號3樓之3

服務信箱：[gracekao@1travel.com.tw](mailto:gracekao@1travel.com.tw); [service@1travel.com.tw](mailto:service@1travel.com.tw)